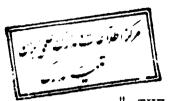
Allameh Tabatabaee University



M. A. Thesis

THE EFFECTS 0F LISTENING COMOPREHENSION

ON

EFL HIGH SCHOOL LEARNERS' READING COMPREHENSION "

Submitted in Partial Fulfilment of the Requirements for the DEGREE of MASTER of ARTS

in Teaching English As A Foreign Language

Department of English College of Persian Literature And Foreign Languages

> Thesis Advisor : Dr. NOWRUZI. M. Thesis Reader : Dr. FAHIM, M.

By Robatjazi, Mohammad Ali

Tehran 1995

19709

1.		
2		
1.		

This Thesis of Mohammad Ali Robatjazi Is Approved .

Allameh Tabatabaee University

Teharan 1995

79709

DEDICATION

DEDICATED TO MY WIFE

ROYA

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to express my heartfelt gratitudes to my thesis committee members. Dr Nowruzi, M., Dr Fahim, M., who frequently commented on my dissertation . I wish to really thank Dr Nowruzi, my thesis advisor, who actually helped me through all my work and undertook hardship stuying, correcting and commenting on my dissertation . I am so much obliged to Dr Fahim, my thesis reader, who really attempted to give comments on my study and lead me through the thesis . I should also thank my wife who heartfully helped me through typing compiling the requirements of my work . I so much owe to ${\tt Ms}$ Shaker, the English Department director of Allameh Tabatabaee University, College of Persian Literature and Foreign Languages, who tolerated my frequent disturbances . finally . I would like to appreciate all the attempts and cooperation of Amir Kabir High School officials Torbat-e-Heydarieh and those who helped me with my work to successfully accomplish the study .

List of Tables and Figures

Tit	tles	Page
Tables		
	Control and Experimental Pre-tests	-
,,,,	Means on Reading	7.1. 72
4 2	Control Group's T1 & T2 Means	
		73
4.3	Pre-test and Post-test of Experimental	
	Group (Means)	73
4.4	i de la control	77
4.5	The Two-tailed test Formula	77
4.6	Post-test Means	79
4.7	Post-test Variances	79
4.8	Post-test Standard Deviations	7'
4.9	Observed t-test value	79
4.10	Degree of Freedom Formula	79
4.11	Df. : Degree of Freedom value	83
4.12	Two-tailed test and level of	83
	significance at .05 & .01	83
Figure	s	
F.1	Control Group Pre-test	74
F.2	Experimental Group Pre-test	75
F.3	Control Group Post-test	76
F.4	Experimental Group Post-test	78
F.5	Comparison of Means (Post-test)	80
F.6	Comparison of Variances Post-tests	81
F.7	Comparison of Standard Deviations	82
	(Post-tests)	

CONTENTS

Titl	e s	Page
Dedicat	ion	
		II
Acknowledgements		III
	Figures and Tables	ΙV
Abstract		VII
Chapter	One : Introduction	
1.1	Introduction to the Scope of the	1
	study	
1.2	Statement of the problem	5
1.3	Statement of the Hypothesis	6
1.4	The significance of the study	6
Chapter	Two : Review of the related	
	literature	
2.1	Introduction	8
2.2	The Input Hypothesis	14
2.3	What is Listening ?	16
2.4	One view of listening :The Listener	23
	as a tape recorder	
2.5	An alternative view of listening:	25
	The listener as an active model	
	builder	
2.6	The relationship between listening	28
	and reading	
2.7	Listening skill in foreign learners	30
2.8	Graded developing of listening skills	3.5

2.9	Listening process	4.3
2.10	The reading skill	49
2.11	Memory and learning	5 7
2.12	Schema/macro-structure	60
2.13	What is comprehension?	62
Chapter	Three : Design of the study	66
3.1	Subjects	66
3.2	Procedures	67
3.3	Design	69
3.4	Instrumentation	69
3.5	Method of data analysis	69
3.5.1	Paired t-test	70
3.5.2	Standard deviation	70
3.5.3	Data processing	70
Chapter	Four : Presentation & analyses	
4.1	Statistical analyses	71
4.2	Statistical results	84
Chapter 1	Five : Conclusion & implications	
5.1	Introduction	85
5.2	Summary of the findings and	85
	discussions	
5.3	Implications of the findings	87
	for teaching	-
5.4	Implications for testing	89
5.5	Implications for teaching .	
	other language skills	90
5.6	Recommendations for further	
	reseach	90
Bibliography		92
Appendecies		0.4

In the Name of God

ABSTRACT

THE EFFECTS OF LISTENING COMPRWEHENSION ON EFL HIGH SCHOOL LEARNERS' READING COMPREHENSION "

BY

Robatjazi, Mohammad Ali

The development of target language skills has long been a concern of second language readers and teachers. The ability to easily read and understand written text is an essential component of language proficiency. In oreder to develop this ability, however, the first step is to understand reading difficulties of second/foreign language readers. Then it will be possible to plan effective programmes for helping these readers master the reading skills.

Reading is a skill which everyone needs whether s/he is a student in elementary and secondary school or in a university. It is closely related to other language skills, particularly listening comprehension. Listening comprehension which is the most but the least paid attention skill has been neglected for years in Iranian High Schools. The constant problems concerning Iranian High School EFL readers led the researcher to the question that "What would the effects of listening comprehension be on reading comprehension?" Afterwards the

researcher assumed that listeing comprehension would possibly improve the readers' reading comprehension, and the following question poped up:

"Is there any relationship between Iranian High School EFL learners' reading comprehension and listening comprehension?"

Then the following Null Hypothesis (${
m HO}$) was developed to the test, the above, mentioned question .

"There is no relationship between High School EFL learners' reading comprehension and listening comprehension."

To get an appropriate answer to the question, the researcher gave 126 high school third grade students the Nelson Test and two groups of 30 being homogenized were taken as experimental and control groups.

For nearly 16 weeks, the experimental group meeting four hours two times a week received 20-25 minutes listening comprehension practice each session and the control group kept on the same way, but without any listening practice and they were just confined to their set English textbooks.

After 16 weeks, again the Nelson Reading Test was administered to both groups upon their scores the statistical analyses were based.

After scoring the test, some important statistical analyses were conducted. These analyses included general central tendency measures: Mean: Standard Deviation; Variance; Paired t-tes; Pearson Moment Coefficient Correlation and t-test within the group.

The statistical findings could firmly provide the researcher with the evidence tro reject the Null Hypothesis at both .05 and .01 levels of significance and state that Listening Comprehension can remarkably improve the learners' Reading Comprehension skills .

With the implications . the researcher found out that the findings of this research can be useful in language teaching . Teachers , as they have fully neglected Listening Comprehension Skill, should be aware that their efforts would be in vain, if they go on the method they are applying now . The research findings can also be useful in teaching reading skills. designing syllabi, testing and teaching other language skills .

CHAPTER 1

INTRDUCTION

- 1.1 Introduction to the scope of the study
 - " Although current theories of foreign/second language acquisition differ in specifics, all take into account the role of comprehension in the processing, storage, and retrieval of linguistic input, and its influence on the development of a learner's foreign/second language, " (Adams, 1982).
 - In recent years, researchers have closely scrutinized the role that comprehension plays in learning a foreign language. According to Krashen and Terrel (1983), the starting point in language learning is comprehensible input, since comprehension preceds production. In other words, a central and possibly predominant role is played by comprehension in the whole process of language learning, "(Chastain, 1988, p. 97).

Generally speaking, a set of requirements should be met by any activity or set of materials aimed at subconscious language acquisition. With respect to different aspects of methods and materials, the input should have the following characteristics:

- " 1. Optimal input is comprehensible
 - 2. Optimal input is interesting and relevant

- 3. Optimal input is not grammatically sequenced
- 4. Optimal input must be in sufficient quantity, "
 (Krashen, 1987, p. 62) .

A great majority of studies on the subject of language comprehension during the recent decades have been concerned with Reading Skills only, but the fundamental reading problems remain rather unsolved. For many years, Listening Comprehension has suffered from being treated as a passive skill. Even some scholars have argued that it would be preferable to concentrate on 'Reading as ability which promises more success'.

"In fact, little research has been devoted to providing a description of the listening skills of foreign language learners, and of the problems they encounter in learning to listen and comprehend a language in which they have partial proficiency, "(Anderson and Lynch, 1988, p. 33).

Language learning skills are in one to one correspondence and relationship with each other, and each may affect on the other productively. There has been little work on the relationship between listening comprehension and reading comprehension, and the effect of listening comprehension on reading comprehension in foreign language learning situations.

According to Nicholas (1988), the following are reasons

why listening comprehension seems to have received the least attention in language classrooms:

"One of the reasons for this neglect is the feeling among language teachers that this skill is automatically acquired by the learner as he/she learns to speak language. Another reason why this skill is not given the attention it deserves is the fact that incompetence in understanding the listening input can be hidden through nodding and shaking the head, which may give the impression of understanding even where there is none. A third reason is that some audiolingual courses give the impression that they are teaching listening comprehension when in fact they are teaching the other skills".

As further stated by Nicholas (1988), unlike other language skills, listening is an internal process which cannot be observed. Therefore, nobody can be certain about what happens when somebody listen to a spoken language. Accordingly, listening is an active process in which the listener plays/should play a very active role in constructing the overall message that is eventually exchanged between listener and speaker.

Chastain (1988, p. 192) maintains that listening comprehension is an internal process, and thus not subject to direct external observation, examination and correction.

Therefore, its pre-requisite importance in language learning has been overlooked by language teachers and students. In fact,

since speaking is their ultimate goal of learning. language teachers and students have neglected the need for developing functional listening comprehension skills as pre-requisite to developing skills.

Generally, the following stages are involved in the process of listening with understanding:

- " a. As we hear a sound or stream of sounds, our first reaction is to decide whether it is organized sound (as language and music) or simply random. In other words, before we go on to understand or fail to do so we must preceive whether the sound coming at us is systematic or not.
 - b. Our next step is to impose some kind of structure on the stream of sounds. We can break it into words and sentences if it is, or other equivalent units if it is music.
 - c. We next recirculate the sound in our mind, selecting from it what we judge to be important. The selected information is recorded or put into different language and then stored in the memory for future use, "

 (Rivers and Temperly, 1978).

Indeed, a basic question that researchers have always had in mind is the relationship between the two comprehension skills of listening and reading in the first and second/foreign language and their respective effects on each other.

Although many researchers have been conducted concerning the L1 listening/reading relationship, in the second/foreign languages little work has been carried out.

Hence, the present work is an attempt of an experimental study to investigate the above mentioned relationship in Iranian-High School EFL Learners. Moreover, the study attempts to find out the relationship between English language listening and reading proficiency of Iranian students.

Due to the scarcity of research on the significant role that Listening Comprehension plays in the process of learning a second/foreign language, the researcher has devoted the present study to this very important but truely neglected skill.

1.2 Statement of the problem

"The asking of the right questions may lead to greater understanding and knowledge than the discovery of scientific facts."

'Liskin-Gasparro (1949)'

The study attempts to supply an appropriate answer for the following question:

" Is there any relationship between listening